

TYGODNIK SUWALSKI

NR 15(389) ROK IX

15 KWIETNIA 1998 R.

CENA 80 GR

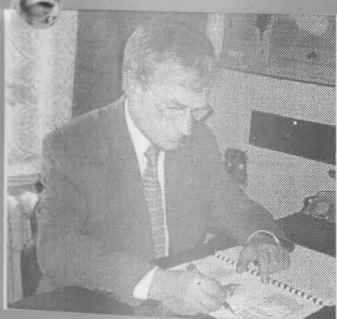
WIELKANOCNE
ŚNIADANIE
str. 3



KONSOLIDACJA
PONAD PODZIAŁAMI
str. 6



WYKONANIE
BUDŻETU ZA 1997 R.
str. 7 - 9



ZWYCIĘSTWA
KOSZYKARZY
str. 15



NIECH ZADECYDUJE REFERENDUM

Pod przewodnictwem byłego wojewody **Cezarego Cieślukowskiego** odbyło się w suwalskim ratuszu kolejne posiedzenie Komitetu Obrony Województwa Suwalskiego. To gremium - mimo propagandowej ofensywy rządu - nadal stoi na

czołowiec krajowej. A wiadomo, jak duże są w naszym województwie tereny niezbyt Suwałkom przychylne. Niestety, w Warszawie trwa batalia, aby nie uszanować woli ponad 500 tys. wyborców. Henryk Bogdan podziękował wszystkim, którzy włączyli



stanowisku, że winno istnieć nasze województwo. W skład KOWS wchodzi zarówno osoby piastujące wysokie funkcje, jak i szeregowi suwalczanie. Z wypowiedzi zebranych osób wynikało, że nie są one przeciwne reformie administracyjnej zawartej m.in. w programie wyborczym AWS. A wiadomo, że to ugrupowanie proponowało wyborcom wprowadzenie dwuszczeblowego podziału administracyjnego i skierowanie większych uprawnień i finansów do gmin. Natomiast członkowie KOWS są przeciwni odgórnie narzuconej i niejasnej koncepcji, która nawet w szeregach AWS budzi wątpliwości i sprzeciw.

Członek prezydium KOWS **Henryk Bogdan** poinformował zebranych o akcji zbierania podpisów w sprawie przeprowadzenia referendum. Nasze województwo uplasowało się pod względem ich liczby w ścisłej

ścisłej grupie krajowej. A wiadomo, jak duże są w naszym województwie tereny niezbyt Suwałkom przychylne. Niestety, w Warszawie trwa batalia, aby nie uszanować woli ponad 500 tys. wyborców. Henryk Bogdan podziękował wszystkim, którzy włączyli

Prezydent **Grzegorz Wołagiewicz** poinformował o działaniach podejmowanych w innych województwach, które również są zagrożone likwidacją oraz o reakcjach województw, które pragną przyłączyć do siebie nasze tereny. Wprawdzie nie wszystkie miasta mają jednaki stosunek do reformy, ale dostrzegalny jest znaczny opór społeczeństwa wobec tych arbitralnych propozycji.

Radny **Ryszard Gurban** zaproponował kilka konkretnych przedsięwzięć propagandowo-wizualnych, które mają pobudzić suwalczan do większej aktywności w obronie statusu Suwałk jako stolicy województwa. Z pewnością już niedługo zostaną one zrealizowane i zobaczymy,

jakie będzie ich oddziaływanie. M.in. 3 maja ma się odbyć w Suwałkach stosowny mityng. Oby suwalczanie aktywnie włączyli się do propozycji KOWS i ugrupowań go wspierających.

Zgłoszono też propozycję, aby do działań w obronie województwa włączyć także wojewodę Pawła Podczaskiego, a zwłaszcza część środków, jakimi dysponuje on na promocję województwa suwalskiego. Dotychczas nie ma jakichkolwiek sygnałów z Urzędu Wojewódzkiego, które świadczyłyby o tym, że są tam wysocy funkcjonariusze gotowi bronić naszego województwa. W najbliższym czasie członkowie prezydium KOWS pragną się spotkać z wojewodą i przekonać się, jaki jest jego stosunek do idei istnienia KOWS.

Cezary Cieślukowski odczytał projekt stanowiska KOWS wobec reformy, w którym m.in. czytamy: „*Uważamy, że o ostatecznym kształcie reformy administracji publicznej oraz o podziale terytorialnym państwa powinni zdecydować obywatele w referendum. (...) Województwo suwalskie powinno nadal funkcjonować w dotychczasowym kształcie terytorialnym. Już kilkanaście tysięcy osób poparło to swoimi podpisami pod wnioskiem o referendum ogólnokrajowe.*”

Oczekujemy od Senatorów i Posłów odrzucenia wszelkich projektów aktów prawnych, które mogą być niekorzystne dla

mieszkańców naszego województwa i jego dalszego istnienia.

Wyrażamy poparcie i zachęcamy mieszkańców Suwalszczyzny i Mazur do wszelkich legalnych inicjatyw społecznych wspierających zachowanie województwa suwalskiego”.

Wystosowano też apel do mieszkańców naszego województwa o liczny udział w ewentualnym referendum oraz wspieranie poczyną KOWS. Nie wiadomo, jaki będzie przyszły los naszego województwa, ale dobrze się stało, że nie wszyscy opuścili ręce i są jeszcze tacy, którzy domagają się, aby liczono się z głosem szerokiej opinii publicznej. Miejmy nadzieję, że w naszym województwie, a zwłaszcza w Suwałkach, nie zabraknie tych, którzy nadal będą popierać działania KOWS. Niestety, nie brakuje u nas środowisk i ugrupowań, które gotowe są zaakceptować prawie każdą odgórną propozycję, zwłaszcza gdy może ona przynieść im jakieś chwilowe partykularne korzyści. Bywa, że poczynania tych, którzy cokolwiek czynią w obronie naszego województwa, traktowane są z obojętnością lub lekceważeniem. Dziwne, że tak zachowują się nawet niektórzy suwalczanie. No cóż, wielokrotnie w naszej historii tak bywało, że znajdowali się też tacy Polacy, którzy akceptowali nawet kolejne rozbiory Polski.

Jerzy Broc



ZEBRANE Z TYGODNIA

★ Od początku kwietnia funkcję radcy generalnego Urzędu Wojewódzkiego pełni dotychczasowy dyrektor generalny UW Edward Przytuła. Przyjmuje on interesantów codziennie w godzinach pracy urzędu: poniedziałki - 8.00 - 16.00, w pozostałe dni - 7.30 - 15.30.

★ Dariusz Dudarewicz, były lekarz wojewódzki, został powołany na doradcę wojewody do spraw reformy służby zdrowia.

★ Od 6 bm. obowiązki kuratora oświaty pełni Mirosław Hartung, dotychczasowy dyrektor wydziału kształcenia ponadpodstawowego kuratorium.

★ Janusz Jaszczak z Węgorzewa został tymczasowym szefem suwalskiej Unii Wolności. Zastąpił Jarosława Słomę, który zrezygnował z tej funkcji po objęciu stanowiska wicewojewody suwalskiego.

★ Na koniec marca w rejonowych urzędach pracy województwa suwalskiego zarejestrowano 45.381 bezrobotnych. Jest to o 1253 osoby mniej niż w lutym.

(aw)

★ Pierwsza w tym roku wiosenna burza przeszła nad Suwałkami 6 kwietnia. Grzmiało i błyskało. Może już na dobre będzie ciepło i zielono.

★ W Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej do 2000 roku zatrudnienie ma znaleźć 12-15 tysięcy osób. Rozpoczęcie produkcji do tego czasu zadeklarowały 33 firmy. W tej grupie jest 16 przedsiębiorstw, które będą działały w Suwałkach.

★ Rada Wojewódzka NSZZ RI „Solidarność” (ponad 70 członków) wypowiedziała się za utrzymaniem województwa suwalskiego. Zapowiedziała również wystąpienie z żądaniem odwołania kierownictwa Agencji Rolnej Skarbu Państwa w Suwałkach.

★ Roman Popow, zastępca komendanta wojewódzkiego Policji ds. logistyki, będzie pełnił taką samą funkcję w Białymstoku.

★ Szpital wojewódzki od grudnia jest chroniony przez prywatną firmę, której pracownicy monitorują również teren gmachu. Spadła liczba kradzieży, podobno poprawiła się też dyscyplina wśród pracowników. (mes)

★ Kawa mielona Sido Cafe no 1 (w opakowaniu brązowym) - najnowszy produkt suwalskiej firmy Sido - otrzymała wyróżnienie na IV Ogólnopolskich Targach Kawy i Herbaty. Gratulujemy.

★ W Suwałkach odbyło się spotkanie przedstawicieli ROP, PSL, ZChN, NSZZ RI „Solidarność” oraz pełnomocników Akcji Katolickiej i Stowarzyszenia „Rodzina Polska” w celu powołania wspólnego komitetu wyborczego „Ojcowizna” w najbliższych wyborach samorządowych.

★ Suwalski oddział Kredytu Banku PBI SA organizuje 23 kwietnia w Chełcach k. Elku seminarium „Z Kredytu Bankiem PBI SA na Wschód”. Ma ono przybliżyć małym i średnim firmom problemy związane z obsługą obrotu gospodarczego z podmiotami krajów Europy Wschodniej. (ag)

WIELKANOCNE ŚNIADANIE

W niewielkiej stołówce Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej spotkały się kilka dni przed Wielkanocą osoby najuboższe, bezdomne, opuszczone oraz z rodzin wielodzietnych i patologicznych na tzw. święconym.

Na przybyłych czekały na stole ciepłe dania, ciasta, słodycze i owoce. Nie zabrakło też oczywiście wielkanocnych jajek, którymi tradycyjnie wszyscy się podzielnili. Po krótkiej modlitwie i poświęceniu pokarmów przez ks. **Jerzego Zawadzkiego** ponad pięćdziesiąt osób usiadło do stołu, częstując się przygotowanymi potrawami. Dla niektórych uczestników będzie to zapewne jedyny świąteczny posiłek.

Wszyscy otrzymali też symboliczne paczki z owocami, słodyczami, herbatą i kosmetykami.

★★★

Polski Komitet Pomocy Społecznej, który wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej przygotował wielkanocne śniadanie, dziękuje wszystkim sponsorom i liczy na dalszą pomoc. Podziękowania kieruje przede wszystkim do hurtowni Sajd, Zalew, Mona, Alkpol, Jastek, Jens, Olmar, Erec, Alaska, Nord, Sudowia, MK Cafe, do zakładów cukierniczych Kojak i Janza, hurtowni opakowań Adam i Roan, piekarni Cymes, zakładów mięsnych Szwajcaria, Rolmat i Market, zakładów mięsnych państwa Dyczewskich i hurtowni rybnej pani Zapolskiej. (aw)



Fot. Z. Gałaszewski

Przypominamy, że zgodnie z uchwałą suwalskiej Rady Miejskiej od 1 kwietnia br. wszystkie należności względem miasta podatnicy mogą uiszczać w PBG S.A. GRUPA PEKAO S.A. W SUWAŁKACH.

Wszystkie placówki tego banku czynne są od poniedziałku do piątku.

- Oddział na ul. Kościuszki 72 w godz. 8.00-17.00 tel. 66-32-71...3, 65-31-21...7, 66-75-25
całodobowy bankomat dla posiadaczy kart systemów VISA, EUROCARD/MASTERCARD, MAESTRO, CIRRUS
- Punkt Bankowy nr 1, ul. Kowalskiego 17, w godz. 10.00-17.00, tel. 67-39-35;
- Punkt Bankowy nr 2, ul. Nowomiejska 3, w godz. 10.00-17.00, tel. 67-42-41;
- Punkt Bankowy nr 3 (Urząd Wojewódzki), ul. Noniewiczza 10, w godz. 8.00-15.00, tel. 66-46-11;
- Punkt Bankowy nr 4 (Urząd Skarbowy), ul. 1 Maja 2a, poniedziałek i czwartek - w godz. 9.00-16.00, wtorek, środa i piątek - w godz. 8.00-15.00, tel. 66-22-64;
- Punkt Bankowy nr 5 (Urząd Celny), ul. Buczka 183, w godz. 9.00-16.00, tel. 66-54-32;
- Punkt Bankowy nr 6, ul. Noniewiczza 48, w godz. 10.00-17.00 **czynny także w soboty w godz. 8.00-14.00**, tel. 65-30-01.

KRONIKA POLICYJNA

Nieletni złodziej

4 bm. ok. godz. 22.00 policja zatrzymała 16-latkę, który włamał się do pracowni stolarskiej w Szkole Podstawowej nr 1. Nieletni złodziej ukradł skrzynkę z narzędziami, lutownicę, cykliniarkę i radiomagnetofon na łączną sumę ok. 2 tys. zł.

Nieudane włamanie

W nocy z 8 na 9 bm. nieznani sprawcy przez właz w dachu weszli do biura Przedsiębiorstwa Transportu i Zaopatrzenia Rolnictwa. Nie udało im się dostać do kasy metalowej, w której znajdowały się pieniądze, ale po splądrowaniu kilku pomieszczeń ukradli dwa kilogramy proszku do prania, dwa mydła oraz kalkulator.

Kradzież w hurtowni

Tej samej nocy okradziono hurtownię „Sieex” przy ul. Wojska Polskiego. Zginęły materiały budowlane, m.in. panele podłogowe i boazerijne oraz listwy wykończeniowe. Straty oszacowano na 50 tys. zł.

Postrzelenie

9 bm. policja zatrzymała 61-letniego Włodzimierza H., który ok. godz. 17.00, będąc pod wpływem alkoholu, strzelił z pistoletu do 40-letniego Tadeusza T., raniąc go w lewe biodro. Poszkodowany trafił do szpitala.

Włodzimierz H. jest pracownikiem firmy detektywistycznej. Miał pozwolenie na broń.

(aw)

PREZYDENT MIASTA

W ubiegłym tygodniu prezydent **Grzegorz Wołagiewicz** uczestniczył w:

- ★ posiedzeniu Komitetu Obrony Województwa Suwalskiego,
- ★ spotkaniu integracyjnym przedstawicieli samorządów gminnych z planowanych powiatów Gołdap, Olecko, Pisz, Elk, Węgorzewo i Giżycko z prezydium Sejmiku Samorządowego Województwa Olsztyńskiego, które odbyło się w Elku;

oraz spotkał się z:

- ★ kierownikiem Urzędu Rejonowego w Suwałkach **Jarosławem Zielińskim**,
- ★ wojewodą suwalskim **Pawłem Podczaskim** w sprawie przekazania stanowiska suwalskiej Rady Miejskiej,
- ★ księdzem biskupem **Wojciechem Ziembą** - ordynariuszem diecezji elckiej (zdjęcie poniżej). (ag)



Fot. Z. Gałaszewski

Z INICJATYWY KRWIODAWCÓW

We wtorek, 7 bm., Wojewódzki Punkt Krwiodawstwa Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach otrzymał dwie wagi kołyskowe do krwi i zgrzewarkę do drenów medycznych o wartości 15 tys. zł. Urządzenia zakupił Komitet Oddziału Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia za uzyskane darowizny i cegiełki sprzedane w akcji „Serce za serce”. Zbieranie funduszy zainicjowali honorowi krwiodawcy **Waldemar Kacprzyk** i **Ryszard Szlauzys**.

W uroczystym przekazaniu sprzętu, poza inicjatorami akcji, uczestniczyli m.in. wiceprezydent Suwałk **Barbara Klimiuk**, przewodniczący KO NFOZ **Henryk Kulczycki** oraz dyrektor suwalskiego szpitala **Jerzy Tchórzewski**.

Suwalski NFOZ i Rada Okręgu Honorowych Dawców Krwi przy PCK dziękują nabywcom cegiełek oraz darczyńcom, którymi byli: Urząd Miasta, firma „Majewski” SA, Wytwórnia Podkładów Strunobetonowych „Kolbet” SA, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, Spółdzielnia Mleczarska „Sudowia” i Suwalska Wytwórnia Win.

Tekst i foto: **Zygmunt Gałaszewski**



Od lewej: Kierownik punktu krwiodawstwa **Maria Sirocka**, wiceprezydent Suwałk **Barbara Klimiuk**, honorowi krwiodawcy **Ryszard Szlauzys** i **Waldemar Kacprzyk**.

ZARZĄD MIASTA

Jeśli będą pieniądze

Na posiedzeniu 7 kwietnia Zarząd Miasta zapoznał się z propozycją zadań inwestycyjnych przewidzianych do realizacji w tym roku, jeśli uda się pozyskać dodatkowe środki finansowe spoza budżetu miasta. Są wśród nich m.in. nawierzchnie asfaltowe ulic 11 Listopada, Łódzkiej i Szpitalnej, likwidacja 35 szamb w śródmieściu, wodociągi w Dubowie, kanalizacja sanitarna ulic Kazimierza Wielkiego, Jagiełły i 41 Pułku Piechoty oraz prowadzenie selektywnej zbiórki śmieci.

Dni Europy

W dniach 5-12 maja br. w zaprzyjaźnionym z Suwałkami francuskim miastem Grande-Synthe odbędą się uroczyste obchody Dni Europy. Weźmie w nich udział 42-osobowa grupa suwalczan. Wśród nich znajdzie się Zespół Pieśni i Tańca „Su-

walszczyzna”, czterech przedstawicieli Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, trzech rowerzystów, którzy wezmą udział w rajdzie rowerowym Bruksela - Grande-Synthe (wśród nich radny Ryszard Łapiński - popularyzator ścieżek rowerowych), oraz laureatki konkursu plastycznego „Dzień Europy”. Władze Suwałk reprezentować będą radni Tadeusz Szymańczyk, Danuta Iwaszko i Tadeusz Kłaczkowski.

Ponadto w Grande-Synthe w dniach 25-31 maja odbędzie się pierwsza część misji zdrowia. Jej projekt zawiera tematy związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, ratownictwem drogowym i wadliwą doświadczeń między szkołami medycznymi. (ag)

ZWIĄZEK MAŁŻEŃSKI ZAWARLI:

28 MARCA

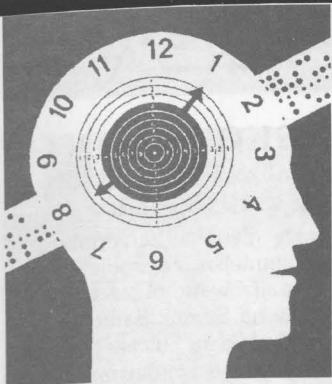
Sławomir Pietkiewicz i Urszula Zofia Golubek ♥ Sławomir Stanulewicz i Alicja Małgorzata Rukść ♥ Michał Kamil Kopiczko i Dorota Muczyńska ♥ Stanisław Grubkajtys i Aneta Golubek

4 KWIETNIA

Zbigniew Skiścim i Irena Waleria Król ♥ Dariusz Barmuta i Joanna Holczer ♥ Kazimierz Kołosza i Elżbieta Kania

W DNIACH 20 MARCA - 9 KWIETNIA SPORZĄDZONO 127 AKTÓW URODZEŃ, W TYM 49 MIESZKAŃCOM SUWAŁK

Paulina Poźniak (c. Tomasza i Agnieszki) ♦ Martyna Cywińska (c. Adama i Jolanty) ♦ Aleksandra Miłowicka (c. Tomasza i Małgorzaty) ♦ Katarzyna Bieleniuk (c. Jacka i Agnieszki) ♦ Maria Łada (c. Zygmunta i Laury) ♦ Justyna Skorupska (c. Marka i Doroty) ♦ Gabriela Wasilewska (c. Karola i Anny Sylwii) ♦ Martyna Miniewicz (c. Marka i Wiesławy) ♦ Edyta Czernialis (c. Jerzego Olgierda i Jadwigi) ♦ Magdalena Nizioł (c. Dariusza i Barbary) ♦ Klaudia Urbanowicz (c. Mariusza i Ewy) ♦ Izabela Martyna Maczuga (c. Marka i Teresy) ♦ Adrianna Ferenc (c. Bogdana i Bożeny) ♦ Aleksandra Daniłowicz (c. Krzysztofa i Danuty) ♦ Karolina Nartowicz (c. Jarosława i Ewy) ♦ Paulina Orłowska (c. Jana i Barbary) ♦ Emilia Wysocka (c. Wojciecha i Małgorzaty) ♦ Maja Buchowiecka (c. Roberta i Urszuli) ♦ Klaudia Wasilewska (c. Andrzeja i Reginy) ♦ Paula Witkowska (c. Dariusza Jana i Anety) ♦ Agnieszka Moczulewska (c. Andrzeja i Anny) ♦ Patrycja Muracka (c. Jarosława i Susanny) ♦ Paulina Weronika Rynkiewicz (c. Macieja i Anny) ♦ Barbara Bożena Błus (c. Krzysztofa Władysława i Bożeny Jolanty) ♦ Angelika Bienio (c. Jana i Krystyny) ♦ Dominika Wojczulis (c. Tomasza Jana i Renaty) ♦ Ewa Łazarska (c. Tomasza i Anny) ♦ Kamil Sebastian Sienkiewicz (s. Jana i Bożeny) ♦ Dawid Sienkiewicz (s. Krzysztofa i Elżbiety Hanny) ♦ Piotr Szczepny (s. Tomasza i Sabinny) ♦ Dawid Ferenc (s. Stanisława i Marioli) ♦ Damian Wojciechowski (s. Wiesława i Iwony) ♦ Kacper Kamil Anuszkiewicz (s. Macieja i Izabeli Doroty) ♦ Krystian Skonieczny (s. Adama i Joanny) ♦ Dawid Świerzyński (s. Waldemara i Doroty) ♦ Wojciech Konopko (s. Jana i Marzanny) ♦ Jakub Jan Wasilewski (s. Mariusza i Anety) ♦ Piotr Leszczyński (s. Ryszarda i Anny) ♦ Sebastian Bordzio (s. Jana i Teresy) ♦ Maciej Bordzio (s. Jana i Teresy) ♦ Marcin Marcinkiewicz (s. Mariusza i Adriany) ♦ Krystian Gałażyn (s. Grzegorza i Anny) ♦ Jakub Skórkiewicz (s. Tomasza Leszka i Renaty) ♦ Krzysztof Marek Chudecki (s. Mirosława i Beaty Lilianny) ♦ Dominik Mętel (s. Mariusza i Elżbiety) ♦ Kacper Chalecki (s. Zbigniewa i Justyny Agnieszki) ♦ Jakub Krzysztof Kalejta (s. Dariusza i Katarzyny Marii) ♦ Eryk Sojkowski (s. Jerzego Józefa i Beaty Anny) ♦ Krzysztof Sokołowski (s. Ryszarda i Heleny)



SONDA „TS”

ani nie wymieniono butów. Straciłam w sumie prawie sto pięćdziesiąt złotych.

**KAZIMIERZ
DOMAŃSKI**

- Kilka lat temu kupiliśmy z żoną pralkę. Po pierwszym praniu okazało się, że nie odwirowuje wody. Mieliśmy to zarekla-

REKLAMACJE

Tym razem zapytaliśmy mieszkańców naszego miasta, czy zdarzyło się im reklamować towar i z jakim skutkiem.

LUDMIŁA

- Tak, latem ubiegłego roku kupiłam buty i po dwóch dniach chodzenia w nich odpadł obcas. Początkowo pani w sklepie próbowała mi udowodnić, że sama jestem sobie winna i że nie przyjechałam do butów, ale właściciel sklepu na szczęście miał inne zdanie. Po tygodniu dostałam nowe buty. Okazało się, że te wcześniejsze były po prostu wadliwe i obcas złamał się nie z mojej winy.

**MARIUSZ
KRZYWICKI**

- Kiedyś, w kilka dni po kupieniu radiomagnetofonu okazało się, że funkcja nagrywania jest uszkodzona i mimo licznych prób nie mogłem niczego nagrać na kasetę. Razem z ojcem poszliśmy do sklepu, a tam pan sprzedawca bez szemrania wziął sprzęt, podpisaliśmy jakieś druki i niestety dopiero prawie po miesiącu mogliśmy odebrać radiomagnetofon, i to nowy.

RENATA

- Dotąd nigdy nie musiałam reklamować czegoś, co kupiłam. Wiem jednak, że moja znajoma, chyba ze dwa lata temu, kupiła sukienkę, która przy pierwszym mierzeniu, jeszcze w sklepie, wydała się jej w porządku, ale następnego dnia w domu zauważyła na niej liczne plamy i poszła z nią do sklepu. Niestety, był zamknięty. Kiedy poszła dwa dni później, okazało się, że już nie istnieje. Plam nie udało się wywabić.

WANDA RACZYŁO

- Zdarzyło mi się, owszem. Skutek był taki, że udowodniono mi, iż wada, którą stwierdziłam w butach, wynika ze złego ich użytkowania. Na taką odpowiedź czekałam dwa tygodnie. Nie zwrócono mi ani pieniędzy,

mować, ale nie mogliśmy tego zrobić, bo gdzieś zapodzialiśmy umowę kupna. Oddaliśmy więc ją do normalnej naprawy. Nie kosztowało nas to wiele, ale nauczyło trzymania wszelkich rachunków w jednym miejscu.

TADEUSZ

- Na szczęście nie. Po tych wszystkich historiach, jakie opowiadają moi znajomi odnośnie zwrotu lub wymiany wadliwego towaru, nie chciałbym znaleźć się w takiej sytuacji. Mój kolega z pracy czeka już trzeci miesiąc na decyzję w sprawie telewizora. Jak przywiózł go do domu, to przekonał się, że kolory są kiepskie i nie można nic z tym zrobić, a po drugie były poważne problemy z dźwiękiem. Dziwi mnie jednak trochę, iż nie zwrócił na to uwagi przy zakupie.

**BARBARA
MICHNIEWICZ**

- Była przecena kurtek. Pobiegłam, bo ostatecznie lepiej jednak zapłacić mniej. Zmierzyłam jedną, kupiłam i zadowolona poszłam do domu. Okazało się, niestety, że jest niedokładnie zszyta na szwach i przy każdym gwałtowniejszym ruchu one po prostu puszcza. Dwa czy trzy dni później poszłam z kurtką do sklepu, chcąc ją wymienić lub dostać pieniądze, które na nią wydałam, a pani bez słowa podała mi karteczkę z napisem: „Towar przeceniony nie podlega reklamacji”. Nigdzie tego napisu nie widziałam, kiedy kupowałam kurtkę, ale pani ekspedientce nie mogłam tego udowodnić. Teraz jestem mądrzejsza, szczególnie po obejrzeniu magazynu „Test”. Wszyscy powinni go oglądać, jeżeli nie chcą zostać oszukani.

Notowała:
Anna Wasilewska

STREFOWE DZIAŁANIA

Suwałska Specjalna Strefa Ekonomiczna SA została powołana przez Radę Ministrów na 20 lat, licząc od 1 września 1996 r. Zajmuje 431,6 ha powierzchni w Suwałkach, Elku i Gołdapi. Jej cele strategiczne to utworzenie ok. 15 tys. nowych miejsc pracy oraz stworzenie silnego ośrodka współpracy gospodarczej z rynkami sąsiednich państw. Właścicielami spółki są skarb państwa, samorządy Suwałk, Elku i Gołdapi oraz Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Do dzisiaj rozpoczęcie tam produkcji do 2000 r. zadeklarowały 33 podmioty gospodarcze - 16 w Suwałkach, 15 w Elku i 2



Prezes SSSE Marek Jankowski.

w Gołdapi. Firmy te chcą zainwestować 130 mln zł oraz zatrudnić ponad 3500 osób.

Aktualnie działalność prowadzi już 9 firm - 7 w Suwałkach i 2 w Elku - zatrudniając 310 osób. Jeszcze w tym roku rozpocznie produkcję 10 nowych - trzy w Suwałkach, sześć w Elku i jedna w Gołdapi.

Największym inwestorem pod względem nakładów w Suwałkach jest firma Eko-Drewno Majewski. Będzie produkować półfabrykaty z drewna klejonego, zatrudniając 50 osób. Natomiast w Elku największym inwestorem jest utworzona w czerwcu ubiegłego roku przez Daewoo i FSO spółka SUNGSAN-ZEM Polska. Wybuduje ona fabrykę oświetlenia samochodowego za ok. 20 mln dolarów amerykańskich, dając zatrudnienie 1000 osobom.

Do końca ubiegłego roku SSSE, przygotowując infrastrukturę techniczną na potrzeby inwestorów, wybudowała w Suwałkach wodociąg, kanalizację sanitarną, przepompownię ścieków, linię energetyczną średniego na-

pięcia oraz postawiła 6 kontenerowych stacji transformatorowych. W pozostałych podstrefach przygotowywano infrastrukturę inwestycyjną.

Zainteresowanie strefą przejawiają nie tylko inwestorzy. Przewidując skutki likwidacji statusu wojewódzkiego, wielu suwałczan (i nie tylko) widzi tam „jedynę lekarstwo” na strukturalne bezrobocie.

W ciągu niespełna roku nowy zarząd strefy pod kierownictwem **Marka Jankowskiego** osiągnął kilka sukcesów, m.in. opracowano strategię rozwoju i promocji, pozyskano na korzystnych zasadach grunty, urządzono nową siedzibę poprzez adaptację budynku po bibliotece.

Strefa prowadzi aktywną akcję promocyjną. Aktualnie jest to promocja bezpośrednia, a po jej zakończeniu rozpocznie się akwizycja. Wysłano już ponad 5 tys. listów do kierownictw dużych firm. - *Wszystkie listy podpisuję osobiście* - powiedział na konferencji prasowej prezes Jankowski. - *Jestem w stanie podpisać tysiąc listów dziennie. Przyniosło to już pierwsze efekty - wiele firm nawiązało z nami kontakty*. Natomiast do wyjazdów zagranicznych prezes ma stosunek negatywny, gdyż nie przysparzają one nowych inwestorów. Jednak tam, gdzie trzeba być, aby informować o strefie, są - na Wschodzie i na Zachodzie. Na pytanie, czego prezes oczekuje po najbliższym wyjeździe przedstawiciela strefy do Francji, m.in. na targi w Lille, odpowiedział: - *Niczego*.

Dziennikarzy ciekawiły również preferencje w proponowaniu lokowania inwestycji. - *Kompleksową infrastrukturę przygotowujemy tylko w Elku. Już we wrześniu br. pokażemy tam przemysłową dzielnicę „z prawdziwego zdarzenia”*. Jako jedyny w zarządzie jestem powoływany wprost przez skarb państwa, który nie uwzględnia granic wojewódzkich czy powiatowych i widzi tylko własny interes. Gdzie jest najwięcej inwestorów, tam trzeba najwięcej inwestować. W Suwałkach te sprawy załatwiamy na razie metodą chałupniczą - powiedział bez ogródek prezes zarządu SSSE.

Tekst i foto:
Zygmunt Gałaszewski



ra mogłaby go zastąpić. W tej sytuacji radni przystąpili do debaty na temat suwalskich inwestycji oświatowych.

Zebranych zaniepokoiły sygnały, że w projekcie budżetu województwa suwalskiego na suwalską oświatę przeznaczony jest mniej, niż się spodziewano. Już w trak-

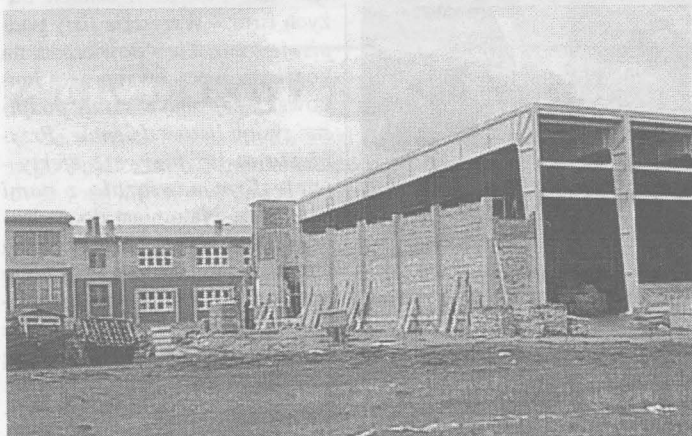
XLIV Sesja Rady Miejskiej w Suwałkach

KONSOLIDACJA PONAD PODZIAŁAMI

Na wniosek Zarządu Miasta 7 kwietnia odbyła się nie zaplanowana sesja suwalskiej Rady Miejskiej. Porządek przewidywał jedynie dwa zasadnicze punkty: informację na temat zagrożenia realizacji inwestycji budowy Szkoły Podstawowej nr 11 oraz sprawę rozwiązania stosunku pracy z radnym Mieczysławem Jurewiczem, do niedawna kuratorem oświaty.

Mimo kilkakrotnych zaproszeń nie przybył na sesję wojewoda **Paweł Podczaski**. Jak poinformował prezydent **Grzegorz Wołagiewicz**, wojewoda wcześ-

nie obrad sejmiku samorządowego delegaci z mazurskiej części województwa protestowali przeciw niesprawiedliwemu, ich zdaniem, podziałowi środków na



Budowa Szkoły Podstawowej nr 11.

niej nie wiedział, czy znajdzie na to czas. Obawiał się ponadto, że sprawa odwołania kuratora przerodzi się w debatę polityczną. - *Zapewniałem, że do tego nie dojdzie* - stwierdził prezydent **Wołagiewicz**. Żeby wojewoda miał co do tego całkowitą pewność, **Mieczysław Jurewicz** zgłosił wniosek o skreślenie niewłaściwego punktu z porządku obrad. Tak się też stało. W trakcie ogłoszonej przerwy przewodniczący Rady Miejskiej **Marian Luto** próbował skontaktować się z wojewodą i ponowić zaproszenie. Mimo że **Paweł Podczaski** przebywał w Urzędzie Wojewódzkim, sekretarce nie udało się go odszukać. Nie było też żadnej kompetentnej osoby, któ-

oświatę, faworyzującemu Suwałki. Temat niesprawiedliwego podziału pieniędzy pojawił się też w komunikacie rzecznika prasowego wojewody informującego o odwołaniu kuratora **Jurewicza**.

- *Nie bierze się tylko pod uwagę, że w Suwałkach mamy 19 placówek oświatowych, najwięcej w całym województwie* - przypomniał radny **Tadeusz Klackowski**.

- *Dotychczas kuratorium w pierwszej kolejności przekazywało środki finansowe tam, gdzie inwestycje były najbardziej zaawansowane i wkład samorządu największy* - poinformował **M. Jurewicz**. - *Dzięki temu budowano szkoły w dwa lata a nie w dziesięć.*

Dokończenie na str. 10

STANOWISKO

w sprawie zagrożenia realizacji inwestycji na terenie m. Suwałk w 1998 roku.

Rada Miejska w Suwałkach wyraża głębokie zaniepokojenie faktem, że istnieje realne zagrożenie zmniejszenia środków z budżetu Pana Wojewody na inwestycje realizowane przez samorząd suwalski. Według informacji delegatów na Sejmik Samorządowy Województwa Suwalskiego oraz Zarządu Miasta Suwałk podejmowane są nieuzasadnione próby drastycznego zmniejszania środków finansowych.

Rezultat ewentualnie podjętej przez Pana takiej decyzji może skutkować przesunięciem w czasie oddania do użytku Szkoły Podstawowej nr 11 i Liceum Ogólnokształcącego. Biorąc pod uwagę bardzo trudną sytuację w suwalskiej oświacie, zwłaszcza duże zagęszczenie uczniów oraz wielozmianowość powodującą, że uczniowie kończą naukę w późnych godzinach wieczornych, liczymy na umożliwienie dokończenia tej pilnej i społecznie potrzebnej inwestycji poprzez przyznanie minimum kwoty zaplanowanej w projekcie budżetu wojewody na 1998 rok.

Rada Miejska w Suwałkach przypomina, że w dniu 25.03.1996 r. zostało zawarte porozumienie nr 1/96 pomiędzy Zarządem Miasta Suwałk, a Kuratorium Oświaty w Suwałkach, na mocy którego strony zobowiązały się do współfinansowania przedmiotowej inwestycji.

Miasto Suwałki, traktując priorytetowo przyjęte zadanie, wydatkowało od 1995 roku do 30.03.1998 roku kwotę 3.897.157 zł a Kuratorium Oświaty partycypowało w kosztach w kwocie 1.800.000 zł. Całość przyjętej inwestycji określono na sumę 9.000.000 zł.

Realizując postulaty mieszkańców Suwałk podjęto również działania mające na celu uruchomienie dwóch oddziałów Liceum Ogólnokształcącego w budynku nowo budowanej szkoły. Działania te były podyktowane koniecznością zapewnienia miejsc absolwentom szkół podstawowych.

Analizując plan wydatków inwestycyjnych Kuratorium Oświaty na 1998 rok, Rada Miejska stoi na stanowisku, że w pierwszej kolejności powinny być wspierane inwestycje o dużym stopniu zaawansowania rzeczowego, które tworzą nowe miejsca nauki. Rada Miejska, utrzymując takie priorytety, ze środków własnych wykupiła nieruchomości z przeznaczeniem na potrzeby oświatowe (Liceum Ekonomiczne) za kwotę 503.595 zł w 1997 roku, ponadto poręczyła dotację Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki na budowę dwóch sal gimnastycznych na potrzeby szkół ponadpodstawowych (LO nr 2 i ZSR) na kwotę 1.785.000 zł. Niezrealizowanie wspomnianych inwestycji grozi zwrotem przyznanych dotacji wraz z odsetkami.

Rada Miejska w Suwałkach wydatkuje znaczne środki na remonty bieżące wszystkich placówek, zarówno szkół podstawowych i średnich, np. na remonty szkół podstawowych przeznaczyła w 1998 roku kwotę 560.000 zł, a na szkoły średnie 48.230 zł.

Jednocześnie zaniepokojeni jesteśmy ograniczeniem środków na pozostałe inwestycje w mieście realizowane z udziałem budżetu wojewody.

Ze względu na istotne zagrożenie interesów mieszkańców Suwałk, oczekujemy stosownej odpowiedzi.

STANOWISKO

w sprawie prób usunięcia Krzyża stojącego w pobliżu obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu.

Rada Miejska w Suwałkach popiera **Rezolucję Rady Miasta Zakopanego** z 23 marca 1998 roku i stanowczo protestuje przeciwko próbom usunięcia Krzyża stojącego na terenie przyległym do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu.

Krzyż winien być traktowany z szacunkiem nie tylko jako znak religijny chrześcijan, ale również jako symbol wartości będących fundamentem godności każdego człowieka. Krzyż oświęcimski, upamiętniający cierpienia, poniżenie i śmierć milionów więźniów, jest hołdem oddanym ludzkiej krzywdzie i przestrogą, by podobne zbrodnie nigdy więcej się nie powtórzyły. Dlatego też Krzyż nie może stać się przedmiotem przetargów czy akcji politycznych.



Fot. Z. Gałaszewski

zł i pokryty został kredytem bankowym.

- Czyżbyśmy „przejedli” więcej, aniżeli wynosiły nasze dochody?

- Kredyt bankowy został zaciągnięty na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych. Nie można więc mówić, że został „przejedzony”, bowiem przeznaczono go wyłącznie na sfinansowanie budowy konkretnych obiektów.

- Z przytoczonych przez Pana liczb wynika, że w ciągu minionego roku zwiększyły się zarówno planowane dochody, jak i wydatki. Mniej pieniędzy, aniżeli planowano, pożyczycieście z banku. Co wpłynęło na tę pozytywną korektę? A może to wynik zbyt ostrożnego planowania?

- Konstruując budżet na dany rok, mamy do dyspozycji wiele danych i parametrów wy-

koniec roku ten wskaźnik (liczony od zwiększonych dochodów) wynosi 26,85 proc. W rzeczywistości wydaliśmy na inwestycje aż o 39,13 proc. więcej pieniędzy, niż pierwotnie planowaliśmy. Aby to jakoś Czytelnikom zobrazować, podam, że zamknęły się one kwotą ok. 150 miliardów starych złotych. Wyprzedzamy w tym zakresie wiele miast - nierzadko bardziej zamożnych od nas.

- Z pewnością te wydatki były też możliwe do zrealizowania, ponieważ poważną część pieniędzy pozyskaliśmy z zewnątrz...

- Suwałki nie są wielkoprzemysłowym miastem z dużymi firmami wnoszącymi ogromne kwoty do budżetu miejskiego. Konieczne jest pozyskiwanie ich z zewnątrz. Opracowaliśmy w Urzędzie Miasta wiele wniosków i koncepcji na zadania infrastrukturalne czy inwestycyjne i wystąpiliśmy o zewnętrzne dofinansowanie, m.in. z funduszu PHARE STRUDER, PHARE Rapid, UKFiT, NFOS, Rady Europy itp. Połączenie własnych środków i uzyskanych z zewnątrz umożliwiło nam realizację inwestycji ujętych w rocznym planie.

- Otrzymaliśmy pieniądze z zewnątrz, ale wiem, że pomagaliśmy też innym.

- W ubiegłym roku południową Polskę dotknęła ogromna powódź. Obok wielu suwalskich firm i mieszkańców Suwałk również władze miejskie pospieszyły ze znaczną pomocą finansową i materiałową. Na marginesie pragnę dodać, że w kilku przypadkach losowych, które dotyczyły w minionym roku niektórych suwalczan, Zarząd Miasta, poza pomocą ze strony MOPS, udzielał wsparcia poszkodowanym, np. pokrył koszt wyremontowania mieszkania po pożarze i zaopatrzył pogrzelców w podstawowe wyposażenie.

- Niektórzy twierdzą, że duża część budżetu miejskiego przeznaczona jest na utrzymanie ratuszowych urzędników i radnych. Jaka jest prawda?

- Wydatki na administrację samorządową i utrzymanie Rady Miejskiej pochłaniają 6,74 proc. całości budżetu miejskiego. Jest to jeden - w porównaniu z innymi podobnymi miastami - z najniższych wskaźników.

- Przed nami kolejny rok. Chyba będzie coraz trudniej, zwłaszcza gdy utracimy status wojewódzki. Również wieści, jakie dochodzą z Urzędu Wojewódzkiego, nie nastrojają optymistycznie.

- Nie można wykluczyć, że napotkamy różne trudności finansowe. Nasi radni, zasiadający w wojewódzkim sejmiku samorządowym, poinformowali w trakcie ostatniej sesji Rady Miejskiej, że na tym forum ujawniły się problemy związane z dofinansowaniem niektórych naszych inwestycji. Na razie jednak jeszcze nie zapadły końcowe decyzje, więc poczekajmy z ostateczną oceną tych „odgłosów”.

- Dziękuję Panu za rozmowę.

WYKONANIE BUDŻETU ZA ROK 1997

Z Krzysztofem Zabaryłą - Skarbnikiem Miasta Suwałk - rozmawia Jerzy Broc.

- Już niedługo Rada Miejska oceni wykonanie budżetu miejskiego za miniony rok. Czy Pana zdaniem, jako skarbnika, będzie to opinia pozytywna i zarząd użyłby absolutorium?

- Udzielenie absolutorium leży w gestii radnych i nie chciałbym wyprzedzać ich ostatecznego werdyktu. Sądzę, że podstawowe założenia ubiegłorocznego budżetu zostały wykonane i to z pewną nawiązką.

- Nie było żadnej poważnej wpadki finansowej?

- Gdyby to miało miejsce, z pewnością rozmawiałby Pan już z moim następcą.

- Może przejdźmy do konkretów. Proszę przypomnieć Czytelnikom podstawowe liczby charakteryzujące budżet miejski na 1997 rok.

- Przewidywał on dochody w wysokości 45.994.477 zł, natomiast wydatki w kwocie 48.380.531 zł. Z planowanych dochodów przewidziano spłatę kredytu (600.000 zł) zaciągniętego z NFOŚ na budowę kompostowni. Źródłem pokrycia założonego w planie pierwotnym niedoboru budżetowego w kwocie 2.986.054 zł miał być kredyt bankowy. Po późniejszych korektach ustalono planowane wpływy na 48.472.462 zł (wzrost o 5,4 proc.), zaś plan wydatków wzrósł do 51.258.516 zł. Niedobór budżetowy będzie pokryty nadwyżką budżetową za poprzedni rok (405.621 zł) oraz kredytem bankowym w kwocie 2.580.432 zł.

- A jakie było wykonanie budżetu na koniec roku?

- Uzyskaliśmy dochody w wysokości 54.720.180 zł, natomiast wydaliśmy 56.075.660 zł.

- Z czego pokryto ten niedobór?

- Ostatecznie zmniejszył się on do 1.355.480

ściowych. Jedne pozycje budżetu - zarówno po stronie wpływów, jak i wydatków - można dość dokładnie oszacować, wiele jest też takich, które zawierają sporo niewiadomych. Na przykład trudno przewidzieć, jaką kwotę pozyska się dodatkowo ze źródeł pozabudżetowych. Przed przesadnym optymizmem w zakresie planowanych dochodów powstrzymują nas konkretne przepisy, a także świadomość, że zabraknie pieniędzy na zaplanowane wydatki. Ponadto trzeba sobie zdawać sprawę z tego, że nie ma takich radnych, których - nawet z przyczyn obiektywnych - zadowala nie wykonanie budżetowych wskaźników.

- Skąd więc się wzięły te zwiększone aż o 16,5 proc. w stosunku do planu dochody?

- Nasze dochody zwiększyły się o ponad 8,7 mln zł. Na tę sumę złożyło się przede wszystkim zwiększenie dochodów własnych o 3,7 mln zł i 5 mln zł dotacji celowych z budżetu państwa na zadania własne i zlecone.

- A na co wydaliśmy te dodatkowe pieniądze?

- Prawie każdy dział wydatków budżetowych został zwiększony. Najwięcej, procentowo, przeznaczaliśmy na inwestycje, gospodarkę komunalną, oświatę i wychowanie, opiekę, ochronę zdrowia, gospodarkę mieszkaniową.

- Wiadomo, że wydatki inwestycyjne najbardziej przyczyniają się do zmiany oblicza Suwałk. Bez nich nie byłoby m.in. nowego dworca, szkoły, ulicy, magistrali ciepłowniczej, wodno-kanalizacyjnej, energetycznej, a nawet prozaicznego chodnika. Przeznaczycieście na nie wyjątkowo dużo pieniędzy.

- Wydatki inwestycyjne miały pochłonąć pierwotnie 22,41 proc. wydatków ogółem. Na

Wykonanie budżetu miasta Suwałk za 1997 rok

Budżet miasta Suwałk na rok 1997, uchwalony 12 lutego 1997 roku uchwałą XXXI/245/97 Rady Miejskiej, przewidywał:

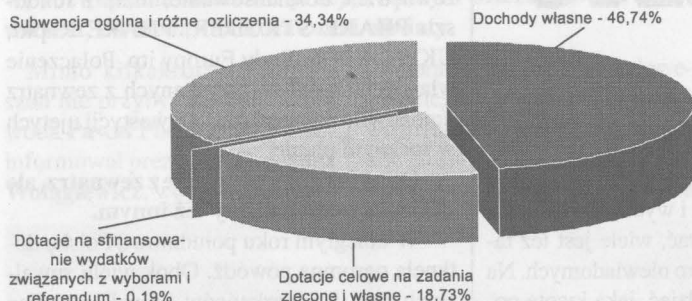
- dochody - 45 994 477 zł;
- wydatki - 48 380 531 zł.

Z planowanych dochodów przewidziano spłatę zaciągniętego kredytu z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości 600 000 zł na budowę Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych.

Zaplanowano, iż źródłem pokrycia niedoboru budżetowego w kwocie 2 986 054 zł będzie kredyt bankowy.

W ciągu roku budżetowego 1997 Rada Miejska oraz Zarząd Miasta podejmowały uchwały w sprawie zmian w budżecie. W związku z tym na koniec ubiegłego roku plan dochodów budżetu miasta zamknął się kwotą 53 594 752 zł, czyli o 16,52 proc. większą od kwoty założonej w planie pierwotnym, zaś plan wydatków na koniec roku został ustalony na 56 180 806 zł i wzrósł w stosunku do planu pierwotnego o 16,12 proc.

Struktura dochodów budżetu miasta wg planu po zmianach na 1997 rok

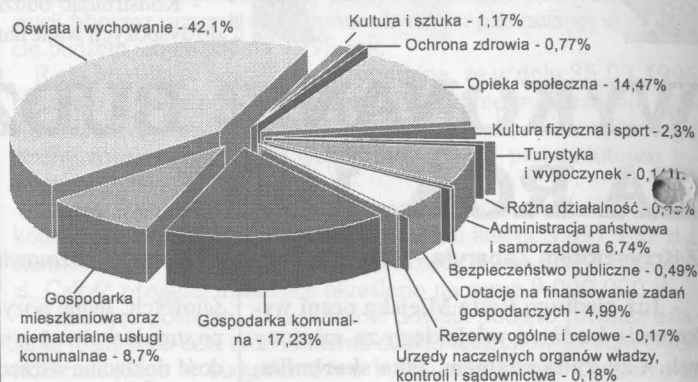


W planie ostatecznym budżetu miasta na 1997 rok założono, iż z łącznej kwoty planowanych wydatków, określonych na **56 180 806 zł**, sfinansowane zostaną:

- gospodarka komunalna w kwocie 9 679 758 zł,
- gospodarka mieszkaniowa oraz 4 886 161 zł,
- niematerialne usługi komunalne 23 664 867 zł,
- oświata i wychowanie

- kultura i sztuka 660 357 zł,
- ochrona zdrowia 431 000 zł,
- opieka społeczna 8 131 955 zł,
- kultura fizyczna i sport 1 336 479 zł,
- turystyka i wypoczynek 70 000 zł,
- różna działalność 255 000 zł,
- administracja państwowa i samorządowa 3 784 056 zł,
- bezpieczeństwo publiczne 273 518 zł,
- dotacje na finansowanie zadań gospodarczych 2 806 000 zł,
- rezerwy ogólne i celowe 100 000 zł,
- urzędy naczelnych organów władzy, kontroli i sądownictwa 101 655 zł,

Struktura wydatków budżetu miasta wg planu po zmianach na 1997 rok



Podjęte przez Zarząd Miasta działania w celu zwiększenia dochodów ze źródeł pozabudżetowych i uzyskania środków z funduszy PHARE Struder, PHARE Rapid, UKFiT, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, Rady Europy, wpłat jednostek współfinansujących zadania inwestycyjne oraz dotacji z budżetu państwa na dofinansowanie inwestycji infrastrukturalnych realizowanych w systemie robót publicznych zaowocowały zmianami w planie dochodów miasta.

Zwiększenie planu dochodów w ciągu roku budżetowego z kwo-

GOSPODARKA KOMUNALNA

W 1997 roku na gospodarkę komunalną wydatkowano 9 679 625 zł finansując:

- oczyszczanie miasta w kwocie 790 981 zł;
- utrzymanie i zakładanie zieleni miejskiej - 381 784 zł;
- remonty ulic, placów, mostów i wiaduktów - 555 430 zł;
- oświetlenie ulic i konserwację oświetlenia - 1 055 268 zł;
- pozostałą działalność (w tym inwestycje) - 6 494 540 zł;
- działalność Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych - 401 622 zł.

W 1997 roku, zgodnie z zawartą umową, oczyszczanie ulic, wywóz śmieci, a także zimowe utrzymywanie ulic wykonywało Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Suwałkach Spółka z o.o., natomiast konserwację i utrzymanie sprawności kanalizacji deszczowej - na zlecenie miasta - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z o.o.

W ramach środków przeznaczonych na oczyszczanie miasta finansowane było także:

- prowadzenie wysypiska śmieci w Sobolewie;
- pobór wody przez mieszkańców miasta ze źródeł ulicznych;
- utrzymanie schroniska dla psów.

Utrzymaniem zieleni miejskiej w 1997 roku zajmowały się: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „Wama” oraz Zakład Handlowo-Produkcyjno-Usługowy „Wrzos” wylonione w drodze przetargu.

Powierzchnia terenów zieleni, utrzymywanych ze środków miejskich, wyniosła w 1997 roku 86,1240 ha, w tym:

- 36,12 ha stanowią parki, skwery, zielen przyuliczna;
- 10,00 ha - teren zalewu Arkadia, plac przy pomniku Żołnierzy Września 1939 roku, skwery przy stadionie Wigier;
- 40,00 ha - nieużytki na gruntach mienia komunalnego.

Najpoważniejszą pozycję w wydatkach stanowiło bieżące utrzymanie i konserwacja zieleni, a więc takie prace jak:

- koszenie trawników kosiarkami i kosą (10-krotne);
- renowacja trawników - do 10 proc. powierzchni;
- sadzenie uzupełniające: drzew - do 16 proc., krzewów - do 6 proc., żywopłotów - do 6 proc., róż - do 10 proc.;
- obsadzanie materiałem roślinnym kwietników i gazonów - nasadzenie wiosenne i letnie;
- pielnie kwater róż, kwietników, gazonów, drzew, krzewów i żywopłotów (8-krotne);
- podlewanie kwiatów, młodych drzewek i krzewów oraz nowo założonych trawników;
- nawożenie kwietników, trawników, rabat róż oraz drzew i krzewów (jeden raz);
- zimowe zabezpieczenie krzewów róż i nowo nasadzonych drzew i krzewów;
- cięcia sanitarne i formujące drzew, krzewów i żywopłotów (2-krotne);
- prace porządkowe (zbieranie papierów, ułamanych gałęzi, zmiatanie alejek itp.) - według potrzeb;
- zimowe utrzymanie alejek i chodników poprzez odśnieżanie i zwalczanie śliskości - według potrzeb;
- ednorazowa konserwacja i naprawa sprzętu parkowego.

ty 45 994 477 zł do kwoty 53 594 752 zł, to jest o 7 600 275 zł, czyli o 16,52 proc., nastąpiło na skutek wzrostu:

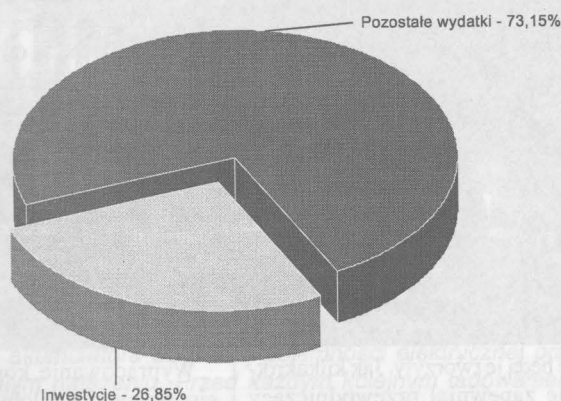
- dochodów własnych o 2 567 455 zł, czyli o 11,42 proc.
- dotacji celowych z budżetu państwa na zadania własne, zlecone, wybory i referendum o 4 946 208 zł, czyli o 95,26 proc.;
- subwencji ogólnej i różnych rozliczeń o 86 612 zł, czyli o 0,47 proc.

Wydatki inwestycyjne

W planie pierwotnym budżetu miasta na wydatki inwestycyjne zaplanowano 10 843 500 zł, co stanowi 22,41 proc. wydatków ogółem, założonych w planie.

W trakcie roku budżetowego w wyniku pozyskania dotacji i środków z innych źródeł pozabudżetowych planowane wydatki inwestycyjne na koniec 1997 roku zamknęły się kwotą 15 086 753 zł, to jest o 39,13 proc. większą od wydatków przeznaczonych na ten cel w planie pierwotnym. Na koniec 1997 roku planowane wydatki inwestycyjne stanowiły 26,85 proc. ogółu planowanych.

Udział wydatków inwestycyjnych w 1997 roku w planie po zmianach



Dochody

Dochody w 1997 roku wyniosły 54 720 180 zł i są większe od założonych w planie pierwotnym o 8 725 703 zł, czyli o 18,97 proc., oraz większe od ostatecznego planu dochodów (po zmianach) o 1 125 428 zł, czyli o 2,1 proc.

W trakcie roku budżetowego 1997 uzyskano większe od planowanych dochody w następujących pozycjach:

A. dochody własne większe o kwotę	3 686 467 zł;
B. dotacje celowe na zadania zlecone i własne	- o 4 850 969 zł;
C. naczelné organy władzy i kontroli	- o 101 655 zł;
D. subwencje i rozliczenia różne	- o 86 612 zł;
Razem:	8 725 703 zł

Wydatki

W 1997 roku założono w planie ostatecznym wydatkowanie kwoty 56 180 806 zł, a faktycznie wydano 56 075 660 zł, co oznacza, że plan wydatków budżetowych został wykonany w 99,81 proc.

W okresie sprawozdawczym wydatkowano na sfinansowanie:

- gospodarki komunalnej - 9 679 625 zł, tj. o 21,68 proc. więcej, niż założono w planie pierwotnym;
- gospodarki mieszkaniowej i niematerialnych usług komunalnych - 4 884 625 zł, tj. o 43,24 proc. więcej;
- oświaty i wychowania - 23 664 727 zł, tj. o 7,81 proc. więcej;
- kultury i sztuki - 660 352 zł, tj. o 10,05 proc. więcej;
- ochrony zdrowia - 430 825 zł, tj. o 138,02 proc. więcej;
- opieki społecznej - 8 131 546 zł, tj. o 30,23 proc. więcej;
- kultury fizycznej i sportu - 1 336 476 zł, tj. o 16,72 proc. więcej;
- turystyki i wypoczynku - 70 000 zł - wykonano plan w 100 proc.;
- różnej działalności - 254 995 zł - wykonano plan w 100 proc.;
- administracji państwowej i samorządowej - dz. 91 - 3 781 742 zł, tj. o 15,49 proc. więcej;
- bezpieczeństwa publicznego - 273 065 zł, tj. o 5,84 proc. mniej niż założono w planie pierwotnym;
- zadań gospodarczych - 2 806 000 zł, tj. o 3,44 proc. mniej;
- urzędów naczelných organów władzy - 101 655 zł - wydatki tego działu w całości pokryte ze środków budżetu państwa, nie ujmowane były w planie pierwotnym budżetu miasta.

Opr. Jerzy Broc

(na podstawie materiału „Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za rok 1997” przedstawionego przez Zarząd Miasta Suwałk)

Wszystkie komisje merytoryczne Rady Miejskiej, a zwłaszcza finansowo-gospodarcza i rewizyjna, zaopiniowały wykonanie budżetu pozytywnie.

W ramach zawartych umów na utrzymanie i konserwację zieleni nasadzono 23000 kwiatów, natomiast nasadzenia uzupełniające drzew

zewów wykonano w następujących ilościach:

- drzewa liściaste - 77 sztuk;
- krzewy liściaste - 1 313 sztuk;
- róże - 520 sztuk.

Nowe nasadzenia wykonano w następujących ilościach:

- drzewa liściaste - 99 sztuk;
- krzewy liściaste - 567 sztuk;
- krzewy iglaste - 200 sztuk;
- drzewa iglaste - 50 sztuk.

Założono zieleńce przy ul. Papieża Jana Pawła II, parkingu przy ul. Noniewicza oraz przy ul. Andersa na wysokości Przedszkola nr 14 (4 639 mkw.). Zagospodarowano skarpę o powierzchni 429,5 mkw. przy ul. Świerkowej.

Konserwację oświetlenia ulic miasta, w ramach zawartej umowy, wykonywały Białostockie Zakłady Energetyczne Oddział w Suwałkach.

Ze środków finansowych przeznaczonych na bieżące utrzymanie dróg, ulic, placów i mostów wykonano następujące prace:

- remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznych z wbudowaniem 121 ton masy mineralno-asfaltowej, co odpowiada naprawie około 1000 mkw. nawierzchni;
- remonty cząstkowe nawierzchni chodnikowych z płyt betonowych i kostki betonowej (polbruk) w ilości 1141 mkw.;
- ustawiono i odnowiono 265 znaków drogowych pionowych;
- odnowiono oznakowanie poziome ulic miejskich w ilości (po powierzchni namalowanej) 2763 mkw.;

- wykonano 26 m przykanalików deszczowych wraz ze studzienkami odwadniającymi;
- zabezpieczono miejsca niebezpieczne ogrodzeniami w ilości 50 m;
- wykonano profilowanie dróg i ulic o nawierzchni żwirowej w ilości około 200 km.

W 1997 roku dofinansowano działalność Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych, będącego zakładem budżetowym, przeznaczając dotację w kwocie 401 622 zł na dofinansowanie statutowej, bieżącej działalności.

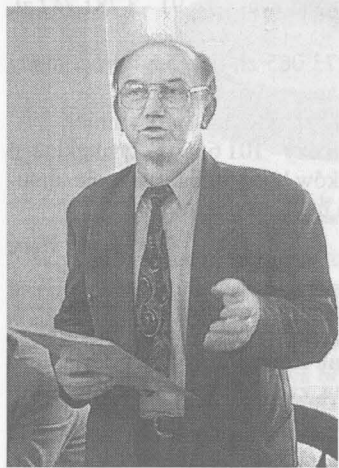


Nowe pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

KONSOLIDACJA PONAD PODZIAŁAMI

Dokończenie ze str. 6

W Suwałkach priorytetową inwestycją jest Szkoła Podstawowa nr 11. Kuratorium miało ją współfinansować z samorządem w stosunku 1:1. Miasto wydało dotychczas na ten cel 3.897.157 zł, kuratorium - 1.800.000. Całość inwestycji określono na 9.000.000 zł. Szkoła ma być otwarta 1 września br. W 18 oddziałach, w tym trzech integracyjnych, ma tam podjąć naukę 464 uczniów. Dokonano już zmian w sieci szkolnej, określono obwoły, przeprowadzono ze-



Radny Mieczysław Jurewicz.

brania z rodzicami uczniów, informując ich o zmianie miejsca nauki ich dzieci. W budynku nowo budowanej szkoły znajdują się też dwie klasy liceum ogólnokształcącego. Sygnały o zamiarze dalszego ograniczenia partycypacji kuratorium w realizacji inwestycji stawiają pod znakiem zapytania terminowe otwarcie placówki. A przecież w trzech szkołach podstawowych na osiedlu Północ uczy się 6.906 uczniów (62 proc. ogółu młodzieży suwalskich podstawówek). Zajęcia trwają tam do 18.15. W każdej ze szkół zaplanowanych na 800 uczniów naukę pobiera ponad 2000 młodzieży.

Szkoła nr 11 to nie wszystko. Miasto wykupiło za 503.595 zł nieruchomość Liceum Ekonomicznego, poręczyło dotację Urzędu Kultury Fizycznej i Tu-

rystyki na budowę sal gimnastycznych dla LO nr 2 i ZSR (1.785.000 zł), przeznacza też znaczne środki na remonty szkół (w tym roku 560 tys. zł na podstawówki i 48.230 zł na średnie).

- *Poręczenia blokują nasze finanse* - przypomniał wiceprezydent **Mieczysław Grnyo**. - *Jeśli nie będzie dotacji, spowoduje to perturbacje w naszym budżecie.*

- *Tygodnie mijają, a wszystkie gminy nie wiedzą, na czym siedzą* - dodał prezydent **Wołagiewicz**.

Radni przytoczyli też przykłady innych antysuwalskich działań - zakusy na pieniądze przeznaczone na drogę nr 19 czy inny podział środków na zwalczanie bezrobocia. Kiedy więc padła ze strony prezydenta prośba o poparcie wniosku do wojewody o utrzymanie wysokości kwoty wstępnie planowanej przez Kuratorium Oświaty na budowę „jedenastki”, nie było żadnego sprzeciwu. Wyłoniono komisję, która sformułowała oficjalne stanowisko (tekst na str. 6). Radni przyjęli je jednogłośnie. Aby przedstawić je wojewodzie, wybrano delegację w składzie: prezydent **Grzegorz Wołagiewicz**, przewodniczący Rady Miejskiej **Marian Luto** i szefowie poszczególnych klubów - **Antoni Kisło** (Suwalski Klub Samorządowy), **Leszek Lewoc** (Klub Chrześcijański), **Zbigniew De-Mezur** (Suwalskie Porozumienie Lewicy Demokratycznej) i **Mieczysław Grnyo** (radni niezależni).

Na wniosek komisji rodziny jednogłośnie przyjęto też stanowisko (patrz str. 6) popierające rezolucję samorządu Zakopanego w sprawie prób przeniesienia krzyża stojącego w pobliżu obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu.

Podjęto też decyzję posadzenia przez radnych w Dzień Ziemi (22 bm.) wzdłuż ulic Reja i Paca sadzonek dębów. Koszt drzewek radni pokryją z własnych diet, a dołki wykopią własnoręcznie.

Anatolia Gagacka

Fot. Z. Gałaszewski

JEDNAKOWE ZASADY DLA WSZYSTKICH

Z inicjatywy prezydium Sejmiku Samorządowego Województwa Olsztyńskiego spotkali się w Elku przedstawiciele samorządów gminnych województwa suwalskiego, które w myśl założeń reformy administracyjnej mają się znaleźć w przyszłym regionie „Warmia i Mazury”. Na spotkanie to zaproszeni zostali również przedstawiciele Rady Miejskiej w Suwałkach reprezentowani przez przewodniczącego Mariana Lutę, prezydenta Grzegorza Wołagiewicza i radnego Ryszarda Łapińskiego.

Celem spotkania było wypracowanie kontraktu dla regionu „Warmia i Mazury”, określającego strategię rozwoju przyszłego województwa olsztyńskiego z uwzględnieniem potrzeb wszystkich społeczności lokalnych, któ-

każdem z nich utrzymuje inne zasady wzajemnych kontaktów), w jednym województwie znajduje się Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna, większość arealu rolnego stanowią obecnie grunty popegeerowskie.



re będą je tworzyły. Jak kilkakrotnie zapewniał przewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Olsztyńskiego **Marek Żyliński**, wszystkie gminy wchodzące w jego skład będą traktowane jednakowo. Wyraził też nadzieję, że kluczową odegrają w nim Elbląg, Olsztyn i Suwałki. Deklaracja ta spotkała się z przychylnym przyjęciem szczególnie małych gmin wiejskich.

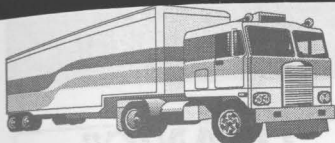
W dyskusji podkreślano wiele elementów wspólnych charakteryzujących region. To m.in. ochrona Wielkich Jezior Mazurskich, jednolita polityka wymiany granicznej z obwodem kaliningradzkim (obecnie graniczy on z trzema województwami i z

Wypracowanie kontraktu regionalnego ułatwiłoby uzyskanie środków finansowych z budżetu centralnego oraz z funduszy Unii Europejskiej przeznaczonych na wyrównanie poziomu życia mieszkańców i rozwój infrastruktury gospodarczej.

Prezydent Wołagiewicz zaproponował, aby kontrakt regionalny wypracowywali przedstawiciele gmin w ramach przyszłych powiatów. Taki tryb prac zgłędni potrzeby wszystkich gmin. Propozycje olsztyńskich samorządowców przedstawione zostaną Radzie Miejskiej w Suwałkach oraz na najbliższym spotkaniu przedstawicieli gmin tworzących powiat suwalski. (rł)

ZAPROSILI NAS:

- ★ **Młodzieżowa rada internatu Medycznego Studium Zawodowego** na spotkanie pod hasłem „Kobiety, alkohol, rodzina”.
- ★ **Regionalna Pracownia Krajoznawcza PTTK i Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki** na spotkanie z „Jaćwieżą” nr 1.
- ★ **Agencja Rozwoju Regionalnego „Ares”** na inaugurację Podyplomowego Studium Integracji Europejskiej i Współpracy Transgranicznej.
- ★ **Miejskie Ognisko Artystyczne im. Jerzego Łalewicz** na koncert Jana Jakuba Bokuna i Krzysztofa Pełecha (22.04, godz. 18.00, MOA, ul. Świerkowa 52).
- ★ **Rektor Wszechnicy Mazurskiej** w Olecku na otwarcie nowych budynków uczelni - gmachu głównego i biblioteki.



POD KLAKSONEM

REDAGUJE EDWARD JANUS

PAMIĘĆ CHEMICZNA

Po zimie wykonaliśmy już zapewne sporo pracy przy naszym pojeździe. Powoli ubywa nam pozycji z listy ubytków i uszkodzeń. Możemy śmiało obok nich napisać: zrealizowano. Im szybciej pojawią się takie adnotacje, tym lepiej dla pojazdu i mniejsze ryzyko większych strat. Uszkodzenia usuwane w zarodku nie narażają nas na większe wydatki.

Jest jednak coś, o czym możemy zapomnieć lub pominąć przez nieuwagę. To nasza samochodowa elektrownia - akumulator. Ten magazyn energii chemicznej przetwarzanej na energię elektryczną mimo wielu zalet ma także i wady. Najważniejsza z nich to rozkład chemiczny elektrolitu pod wpływem niskiej temperatury (szczególnie przy spadkach poniżej zera), kiedy to traci on swoje możliwości przechowywania energii elektrycznej. Mówiąc wprost, zmniejsza się jego pojemność elektryczna.

Nie dziwmy się więc, że całą zimę akumulator sprawował się bardzo dobrze, a teraz, gdy jest cieplej, nie bardzo chce kręcić (jak mawiają kierowcy) rozrusznikiem. Tymczasem biorąc na zdrowy rozum, powinno być właśnie odwrotnie. Niestety, trzeba go wymienić lub regenerować stary. Gdy przeprowadza ją specjalistyczna placówka, powinniśmy być spokojni o jego dalszą sprawność.

Jeśli sami postanowiliśmy go zregenerować, musimy wyjąć stary elektrolit, wypuścić akumulator i zalać go nowym elektrolitem, a następnie naładować elektrycznie. Jest na ten temat wiele fachowych opracowań, wystarczy więc tylko trzymać się przepisu. Nie zapominajmy jednak o „pamięci chemicznej”. Jeśli w „pamięć” związków chemicznych zawartych w elektrolicie nie wprowadzimy danych o pojemności elektrycznej, akumulator nie będzie się sprawdzał w dalszej pracy.

To wprowadzenie danych to nic innego jak dwu- lub trzykrotne ładowanie akumulatora do pełnej pojemności elektrycznej prądem o małym natężeniu. Przed każdym kolejnym ładowaniem należy akumulator powoli rozładowywać do pojemności „0”.

Pamiętajmy, że pamięci akumulatora nie da się zmienić.

SUWAŃSKI KODEKS DROGOWY

1. W naszym mieście funkcjonuje nowy sposób na łatanie ubytków w asfalcie. Oto przepis: wrzucić trochę rozgrzanej masy bitumicznej w poobijaną dziurę w jezdni i przyklepać łopatą. Resztę pozostawić do ugniecenia przez koła samochodów.

2. Kierowcy w Suwałkach zastanawiają się, jak długo obejdzie się bez ofiar na tragicznie oznakowanym i kierowanym ruchem na przejeździe ulic Sejneńska i Noniewicza. Przyjmowane są podobno zakłady o to, kiedy to nastąpi i ile będzie ofiar. Nie przyłączamy się do tej akcji, ale liczymy na szybką reakcję drogowców.

Zwierciadłko

Dr n. med.

MAREK KARPOWICZ

były ordynator Oddziału Kardiologii Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego

1. W co wierzę?

W człowieka i medycynę.

2. Kogo podziwiam i za co?

Moją żonę i Balcerowicza.

3. Najbliższa moich poglądów jest partia...

Konserwatywna w Wielkiej Brytanii.

4. Ostatnio przeczytałem (obejrzałem)... i polecam to innym.

„Przypadek” Krzysztofa Kieślowskiego.

5. Co chciałbym zmienić w swojej osobowości?

Jestem za mało konsekwentny.

6. Jakie kobiety zwracają moją uwagę?

Mądre i łagodne.



7. Ulubione potrawy...

Flaki i schabowy z kostką.

8. Moje uzależnienia (nalogi) to...

Niestety pałę.

9. Z trunków (z umiarem i w okolicznościowych sytuacjach) wybieram...

Whisky.

10. Hobby, zainteresowania, sposoby relaksowania się...

Zawsze na nartach. Lubię też oglądać dobre filmy.

11. Ostatnio rozbawił mnie następujący dowcip lub sytuacja...

Nastroj mam ostatnio raczej ponury.

BIBLIOTEKA ZAPRASZA

Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej zaprasza na odczyt pt. „Historia w Panu Tadeuszu”, który wygłosi dr Boleśław Oleksowicz z Uniwersytetu Gdańskiego.

Spotkanie odbędzie się 21 kwietnia br. o godz. 17.00 w siedzibie biblioteki przy ul. E. Plater 33A. (ag)

Czytaj



73/98

KWIATY BALKONOWE,

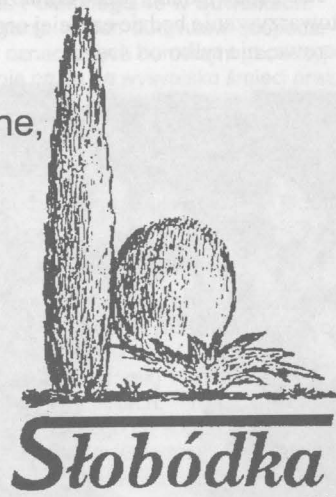
skalniaki, iglaki, żywopłoty, drzewa i krzewy ozdobne, nasiona, doradztwo.

GOSPODARSTWO Szkółkarskie
Gabriela Osiecka, Słobódka

tel. 68-10-59



Słobódka



Słobódka

72/98

MISTRZOSTWA KOSZYKARZY

6 i 7 kwietnia br. odbyły się Mistrzostwa Województwa Szkół Rolniczych i Ekonomicznych w Piłce Koszykowej zorganizowane przez Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Suwałkach.

W kategorii chłopców startowało 6 zespołów. Zwyciężyła drużyna Zespołu Szkół Rolniczych z Białej Piskiej (trener Marek Konopka) przed reprezentacjami Zespołu Szkół Ekonomicznych z Suwałk (Józef Karolczuk) i Zespołu Szkół Rolni-

czych z Giżycka. Wśród dziewcząt najlepsze okazały się reprezentantki ZSR Dowspuda (Grzegorz Chodkiewicz) przed ZSE Ełk (Iwona Bielecka) i ZSR Biała Piska (Andrzej Konopka).

Zwycięskie drużyny będą reprezentować nasze województwo w mistrzostwach Polski.

Zwycięzcom puchary wręczył przewodniczący Rady Wojewódzkiej Zrzeszenia LZS Henryk Krzesicki.

Tekst i foto: Z. Gałaszewski



Koszykarze z suwalskiego ZSE.

MŁODZIEŻ I TRZEŻWOŚĆ

Nad Czarną Hańczą dzieci i młodzież z grup wsparcia Stowarzyszenia Klubu Abstynenta „Filar” w Suwałkach obchodziły w poniedziałek 6 kwietnia br. Ogólnopolski Dzień Trzeźwości. Około pięćdziesięciu uczestników spotkało się przed ratuszem, a następnie przemarszerowało na ławkę w północnej części miasta. Tam przy ognisku zebrani obejrzeli widowisko słowno-muzyczne pt. „Krokus” (krokus jest symbolem trzeźwości) przygotowane przez koleżanki i kolegów z „Filaru” pod kierunkiem Magdy Pelczar. Nie zabrakło też tradycyjnych kiełbasek, a także upominków. Rozstrzygnięto też konkurs na okolicznościowy plakat z okazji Dnia Trzeźwości.

Tę sympatyczną imprezę udało się przygotować dzięki pomocy sponsorów: hurtowni „ERMEL” i „STAN „, EL - COMPLEX sp. z o.o. oraz Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Uczestniczyła w niej również Bożena Ostrowska - pełnomocnik wojewody suwalskiego ds. profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i narkomanii.

Jak zapowiedział przewodniczący „Filaru” Andrzej Pachucki - stowarzyszenie będzie częściej organizować podobne spotkania plenerowe, nie tylko od święta. (rl)



SUWALSKI „TITANIC”

Do województwa suwalskiego, niczym do słynnego „Titanica”, zbliża się reformatorska góra lodowa. Widzimy tylko jej czubek, a reszta jest skryta w mętnej wodzie słów i zapewnień. Jej uderzenie ma spowodować rozplatanie naszego województwa, a jego dotychczasowa nazwa spocząć na historycznym dnie.

Gdy statek tonie, reakcje pasażerów są różne. Jedni trzymają się kurczowo sprzętu ratowniczego i okupują łodzie ratunkowe, inni paktują warunki uratowania siebie i nagromadzonego - niekoniecznie zasłużonego - bagażu. Jednak najwięcej jest tych, którzy tracą sporo na skutek niedokładnych wyliczeń, wcześniejszych optymistycznych prognoz lub zwykłej nieudolności sterników i błędów niedouczonej kapitanów.

Ponoć na „Titanicu” orkiestra grała do końca i wielu pasażerów - mniej lub bardziej świadomie - nie przerwało szampańskiej zabawy. Najwięcej (procentowo) uratowało się pasażerów zamieszkujących kabiny I klasy, natomiast na dnie oceanu znaleźli się przede wszystkim najubożsi.

Gdy los województwa suwalskiego jest zagrożony, trwa w nim - na nasz koszt - personalna szampańska zabawa. Mało kto się liczy z tym, że obecne i przyszłe odprawy urzędników na kierowniczych stanowiskach pochłoną mnóstwo pieniędzy podatników. W

Urzędzie Wojewódzkim z dużą nadgorliwością tropi się i usuwa ze stanowisk osoby nie związane z nowym układem. Niczym nawiedzeni rewolucjoniści wierzą, że ich partyjno-związkowi koledzy to jedyni najlepsi i najuczciwsi. Wprawdzie niewiele słychać o ich wcześniejszych konkretnych pozytywnych dokonaniach, o wyjątkowych kwalifikacjach, środowiskowym autorytecie, ale cóż to znaczy, gdy realizuje się słynne „TKM” (Teraz, k..., my).

Na rozrywany suwalskim statku trwa bezpardonowa „czystka” i pośpieszne awansowanie politycznych sprzymierzeńców. Wiadomo, że wielu tych szybko awansowanych rozbitek będzie uprzywilejowany w trakcie korzystania z ostoi i wypłat rekompensat, jakie rząd zapowiada dla zwalnianych funkcjonariuszy. A więc najważniejsze to znaleźć się w kabinie jak najwyższej klasy i za kilka miesięcy otrzymać budżetową rekompensatę lub „załapać się” na regionalne funkcjonalne okruciny. Inni, rzeczywiście dotknięci reformatorskimi walcami, ale nie związani z rządzącą koalicją, niech sami sobie radzą na ubogim rynku pracy. No cóż, mieli pecha, bo na ogół za wcześniej się urodzili i mogli ulec - realnemu lub urojonemu - socjalistycznemu napromieniowaniu.

Jerzy Broc

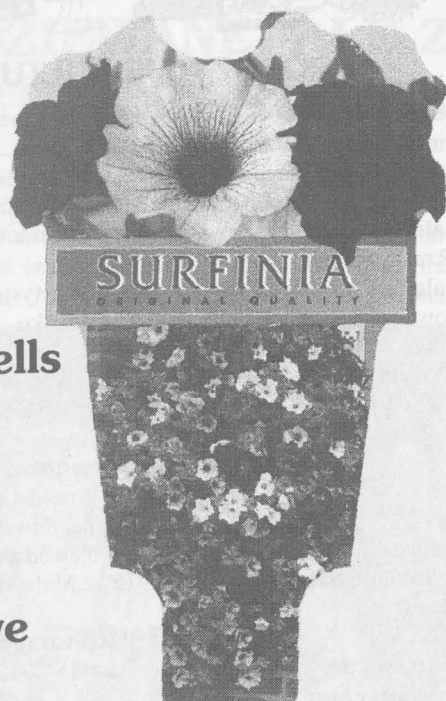
BABSKIE POGADUCHY

TRZY KOSZE

Wraz z wiosennymi podmuchami wiatru przywiał też do naszego grodu trochę cywilizacji. Nie sposób jej nie zauważyć: trzy wielkie pojemniki na odpady, czyli na szkło, papier i plastik. Długo na to czekałam, bo od dawna popieram tak pojęte działania na rzecz ochrony środowiska. Gdy tylko pojawiły się, wzbudzały wielkie zainteresowanie przechodniów, a u młodzieży wywoływały śmiech. Rozumiem, wszystko, co nowe, na początku szokuje. Owe kontenery postawiono na razie w dziesięciu punktach Suwałk, m.in. przed Urzędem Miasta, przy placu Ma-

rii Konopnickiej i przed sklepem Arkadia. Zastanawiałam się tylko, dlaczego przed UM, skoro tam bloki mieszkalne są w dużej odległości. Może teraz radni czują się lepiej i mają poczucie spełnionego obowiązku? Zapewne były inne argumenty, ale babska intuicja mi ich na razie nie podpowiada. Podpowiada natomiast, by pojemniki ustawić w kilku punktach na Północy, gdzie jest największe w mieście skupisko ludzi. Na pewno na początku nie spełnią swojej roli, bo dowcipnisie będą wrzucali w nie cokolwiek, ale najwidoczniej i do zwykłych koszy na śmieci trzeba dorosnąć.

Zocha

Surfinia**Temari****Tapien****Million Bells****Cascadia****i inne
 balkonowe**

Hurtownia Ogrodnicza, ul. Bakalarzewska 21 - Suwałki

tel. 65-09-24

Sprzedaż wyłącznie hurtowa.

71/98

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT INSTALACYJNYCH I PRZEMYSŁOWYCH

sp. z o.o. w Suwałkach, ul. Daszyńskiego 5

POSIADA DO SPRZEDAŻY

jedno- i dwupokojowe mieszkania przy ul. E. Plater.

OFERUJEMY:

- dogodne raty
- własność notarialną
- realizację księżeczek mieszkaniowych
- opomiarowanie zużycia wody,
- możliwość indywidualnej aranżacji wnętrz,
- termin realizacji - III kwartał 1998 r.

Ponadto PRRIp sp. z o.o.

posiada do szybkiej sprzedaży:

- dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej (skrajny) przy ul. Sikorskiego o pow. 167 mkw. (działka 385 mkw.),
- lokale biurowe i usługowe przy ul. Daszyńskiego (z możliwością adaptacji na gabinety lekarskie).

Szczegółowe informacje w siedzibie firmy przy ul. Daszyńskiego 5, tel. 677-103 lub 677-100.

38/98

Zarząd Spółki „Targowiska Miejskie” w Suwałkach ogłasza

publiczny przetarg ustny na dzierżawę lokalu przeznaczonego na działalność handlową położonego przy ul. Sejneńskiej 6/8c. Powierzchnia lokalu 16 mkw. Cena wywoławcza 30,00 zł/mkw + podatek VAT 22%. Wadium 500,00 zł należy uiścić w dniu przetargu do godz. 9.00. Przetarg odbędzie się w dniu 23.04.1998 r. o godz. 10.00 w biurze Spółki.

Bliższe informacje na temat lokalu można uzyskać w biurze targowisk lub telefonicznie - nr 666-514.

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

70/98

Na podstawie art. 36a Ustawy o systemie oświaty z dnia 7.09.1991 r. (Tekst jednolity Dz. U. nr 67, poz. 329 z 1996 r.)

ZARZĄD MIASTA SUWAŁK

ogłasza

konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 w Suwałkach, ul. Wojska Polskiego 13

Zgodnie z art. 36 wyżej cytowanej Ustawy oraz Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z 31.01.1996 r. (Dz. U. nr 20, poz. 91) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowisko dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w poszczególnych typach szkół, kandydaci przystępujący do konkursu powinni posiadać:

- wykształcenie przewidziane w Rozporządzeniu MEN z 31.01.1996 r. (Dz. U. nr 20 poz. 91),
- co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- co najmniej dobrą ocenę pracy w okresie ostatnich pięciu lat w szkole - placówce oświatowej lub pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo dobrą opinię o pracy na stanowisku wymagającym kwalifikacji pedagogicznych w urzędach organów administracji rządowej,
- potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym typie szkoły - placówce.

Kandydaci przystępujący do konkursu na dyrektora składają w terminie do dnia 15 maja 1998 r., godz. 13.00, do Urzędu Miejskiego w Suwałkach, Wydział Edukacji, ul. Mickiewicza 1, pok. nr 29 -30:

- jedną zaklejoną kopertę zawierającą koncepcję pracy i program działania placówki z dopiskiem „koncepcja”;
 - drugą zaklejoną kopertę zawierającą:
 - kwestionariusz osobowy ze zdjęciem,
 - życiorys z opisem przebiegu pracy pedagogicznej,
 - ocenę pracy lub opinię o pracy,
 - odpis dyplomu i inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
 - świadectwo zdrowia;
 - na obu kopertach kandydat przystępujący do konkursu podaje:
 - imię i nazwisko,
 - adres do korespondencji,
 - nazwę placówki, w której ubiega się o stanowisko,
 - dopisek „konkurs”.
- O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni odrębnie.

69/98

ZARZĄD MIASTA SUWAŁK

ogłasza

publiczny przetarg ofertowy na rozbiórkę dwóch budynków gospodarczych położonych przy ul. Pułaskiego 45 w Suwałkach.

Przedmiotem przetargu jest rozebranie dwóch budynków gospodarczych usytuowanych na działkach oznaczonych numerami geodezyjnymi 22180/2 i 22182/2, wywiezienie gruzu na wysypisko śmieci oraz uprzątnięcie terenu po rozbiórce za cenę pozyskanych materiałów z rozbiórki lub za cenę zaproponowaną przez oferenta.

Osoby lub firmy zainteresowane rozbiórką proszone są o składanie ofert w kopertach z opisem „Rozbiórka” do dnia **20.04.1998 r.** w pokoju 26 w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Termin wykonania rozbiórki - dwa tygodnie od dnia podpisania umowy.

W przypadku złożenia oferty za cenę pozyskanych materiałów oferent winien wpłacić wadium w wysokości 1500 zł tytułem prawidłowej i terminowej rozbiórki do dnia 20.04.1998 r. w kasie Urzędu Miasta.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 kwietnia (wtorek) 1998 roku o godz. 9.00 w sali obrad Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Osobą upoważnioną w imieniu zamawiającego do kontaktowania się z wykonawcami jest podinspektor Wydziału Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach Bogdan Tylen-da, tel. 65-06-67 w. 49.

66/98

14



'NIESPODZIEWANE, ALE ZASŁUŻONE ZWYCIĘSTWA KOSZYKARZY

Stało się już tradycją, że uroczystość podsumowania rozgrywek suwalskiej ligi koszykówki odbywa się podczas dwumeczu z najlepszymi zespołami szkolnymi Olity i Mariampola.

branie zwycięstwa, grywając 103:82. Najwięcej punktów dla LO zdobył **Kamil Pawłowski**.

Po krótkiej przerwie, w drugim spotkaniu wieczoru, drużyna gwiazd suwalskiej ligi, złożona

czanie rozpoczęli odrabianie strat, i tym razem skutecznie. Na prowadzenie wyszli przy stanie 55:54 i odnieśli ostateczne zwycięstwo 89:78! Tym samym udowodnili, że utalentowanych koszykarzy w Suwałkach, podobnie jak i u sąsiadów za granicą, nie brakuje.

W barwach Suwałk wystąpili: **Szymon Omilian, Zbigniew Świerzbiniński, Piotr Dubiło, Andrus Jankowski, Kamil Tkacz, Grzegorz Krzesicki, Mariusz Kozłowski, Kamil**

Pawłowski, Piotr Twerdyk, Szymon Staśkiewicz, Marcin Kmita i Mariusz Chmielewski. Trenerami „zespołu gwiazd” byli **Lech Kisłowski, Józef Karolczuk i Wojciech Wasilewski.**

★ ★ ★

Organizatorzy nie przewidzieli, oprócz dyplomów i pucharów, dodatkowych nagród rzeczowych dla zwycięskich zespołów tegorocznej edycji ligowych rozgrywek. Niespodziankę ufundował jednak Urząd Miasta wspólnie z OSiR. Była to profesjonalna tablica elektroniczna, którą będzie można wykorzystać także i na innych zawodach sportowych. (rl)



Suwalczanie (w jasnych strojach) i goście z Olity.

We czwartek, 2 bm., jako pierwsi na parkiet wyszli tegorocznymi mistrzowie suwalskiej ligi - licealiści z I LO - przeciw zespołowi z Mariampola. Co prawda przyjechali oni osłabieni brakiem swojego najlepszego zawodnika, ale znając litewskie tradycje, gdzie koszykówka jest sportem narodowym numer jeden, mariampolanie występowały w tym spotkaniu w roli faworytów. Suwalczanie od początku jednak rozpoczęli grę bardzo skoncentrowani, nie marnowali wypracowanych okazji i systematycznie powiększali przewagę punktową. Po pierwszej połowie podopieczni trenera **Lucjana Karnacewicza** prowadzili dwudziestoma punktami 54:34 i do końca nie pozwolili sobie na ode-

z najlepszych zawodników poszczególnych drużyn, zmierzyła się z zespołem z Olity. Po pierwszych dwu minutach goście prowadzili już 8:0, a po następnych dwu - aż 12:2. Wydawało się więc, że suwalckie gwiazdy poniosą klęskę. Od tego momentu zawodnicy, którzy wcześniej razem nigdy nie grali, zaczęli coraz lepiej porozumiewać się ze sobą i z wolna odrabiać straty. Na dwie minuty przed zakończeniem pierwszej połowy suwalczanie objęli prowadzenie 33:32. Mimo to końcówka tej połowy należała znowu do gości i wynik do przerwy brzmiał 36:35 dla Olity. Przewaga ta utrzymała się także i na początku drugiej połowy 49:43. I znowu przy oszałamiającym dopingu kibiców suwal-



Od prawej: trenerzy Józef Karolczuk, Leszek Kisłowski i Wojciech Wasilewski; w głębi: Waldemar Piech i Lucjan Karnacewicz.

WIOSNA PIŁKARZY

Trwa zwycięska passa suwalskich piłkarzy. W kolejnym meczu o mistrzostwo III ligi Wigry we wspaniałym stylu pokonały Okęcie Warszawa 4:1. Aż trzy bramki w tym meczu zdobył **Mariusz Nardowski**, jednego gola strzelił też **Daniel Omilianowicz**. Sympatyków futbolu zadziwia, oprócz wysokiej formy podopiecznych trenera **Grzegorza Szerszenowicza**, kulturalny doping młodych kibiców Wigier - zupełnie odmienny od chuligańskich ekscesów, które mają miejsce na stadionach polskiej I i II ligi.

★ ★ ★

Dziewięć bramek strzelili, nie tracąc przy tym ani jednej, futboliści Suwalskiego Towarzystwa Piłkarskiego w dwóch kolejnych meczach rundy wiosennej rozgrywek o mistrzostwo ligi okręgowej. W pierwszym meczu na wyjeździe pokonali Mamry Giżycko 3:0, a następnie u siebie wygrali z Mazurem Wydminy aż 6:0.

Zespół STP Adidas występuje wiosną w następującym składzie: bramkarze - **Mirosław Plaga i Mariusz Kondracki**; obrońcy - **Dariusz Bolesta, Jarosław Bartosik, Bogdan Osiej, Marek Racyzło, Andrzej Spura i Krzysztof Wierzbicki**; rozgrywający i napastnicy - **Mariusz Kondracki, Wojciech Klekotko, Krzysztof Myszczyński, Zdzisław Popławski, Wojciech Prusinowski, Kamil Rukściński, Dariusz Ruszewski, Dariusz Ulanowicz, Janusz Wilczewski**. Trenerem I zespołu jest **Henryk Leonowicz**, prezesem STP Adidas - **Jacek Kruchelski**, kierownikiem klubu - **Andrzej Zajac**. (rl)

TYGODNIK SUWALSKI

Wydawca: **Rada Miejska**. Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 66-40-22 i 65-06-67 w. 59. Redagują: **Anatolia Gagacka** (sekretarz redakcji), **Jerzy Broc** (redaktor naczelny), **Zygmunt Gałaszewski, Ryszard Łapiński, Ewa Taraszkiewicz, Anna Wasilewska**. Współpracownicy: **Grażyna Betko-Serafin, Edward Janus, Marek Starczewski**. Opracowanie komputerowe: **Zygmunt Gałaszewski**, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel./fax 66-69-73, tel. GSM: (0-602)25-78-69. Druk: Zakład Poligraficzny AZET, Suwałki, ul. Parkowa 12, tel. 66-36-05. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

HYDE PARK

NIEZALEŻNY I SAMORZĄDNY MAGAZYN „TS”

SZEPTANKI

★ Prawicowy dziennik „ŻYCIE” zamieścił mapkę, z której wynika, że po najbliższych wyborach powiatowych Suwałkami będzie rządziła koalicja skupiona wokół AWS. Czyżby w Warszawie nie wiedzieli, że w Suwałkach utworzyła się prawicowa „Wspólnota”, która na razie nie porusza się wokół AWS? Z zamieszczonego tekstu wynika, że Suwałki to prawie prawicowa twierdza. A może polityczni prognostycy tego dziennika pomylili zdobyczny Urząd Wojewódzki z ratuszem?

★ Wojewoda Paweł Podczaski nie znalazł czasu lub chęci, aby osobiście wręczyć wypowiedzenie, wraz ze stosownym umotywowaniem, kuratorowi Mieczysławowi Jurewiczowi. Nie tylko dobre obyczaje nakazują, aby zwalnianemu podwładnemu, o ile nie popełnił niegodnego czynu, grzecznościowo podziękować za dotychczasową pracę. Niestety, jak widać, bolszewickie obyczaje nie zginęły wraz z upadkiem ZSRR.

★ Po odwołaniu Mieczysława Jurewicza prasa zamieściła na ten temat cały wachlarz pluralistycznych opinii. Jedni wyrażali z tego

tytułu oburzenie, inni piali z zachwytem. Jak widać, polityczne oceny są teraz jedynie dwubiegunowe. Szef „S” Dariusz Ciszewski wyraził publicznie zadowolenie z tego faktu. Przypominało to satysfakcję dawnego sekretarza KW PZPR, gdy na jego polecenie potulny mu wojewoda usunął wskazanego delikwenta.

★ Mieczysław Jurewicz, mimo lewicowego rodowodu, nie rozpoczął personalnej czystki w schedzie po Jarosławie Zielińskim. Wygląda na to, że uwierzył w Polskę, w której decydują codzienne dokonania a nie partyjne interesy i układy. Inna sprawa, że podobnie - po dekomunizacyjnym początku - sądził jego poprzednik. Oczywiście taki jest rezultat, gdy ktoś zbyt pochopnie ogólnym słownym deklaracją.

★ Z pobliskiego Niemna (euroregionu) zostali wyciągnięci byli wojewoda i jego ludzie. Ponoć byli niezłymi pływakami. Teraz do Niemna wskoczył nowy wojewoda w asyście swoich urzędników. Nie wiadomo, jaki styl pływakki zaprezentuje nowa ekipa - „po warszawsku” czy „siekierą”.

★ Suwałki, niczym literacki osiołek, któremu w żłoby dano, rozważają, co dla nich jest lepsze: białostocki owies czy olsztyńskie siano. Z pewnością wielu z nas najbardziej odpowiada jednak suwalski sękacz.

★ Rządząca koalicja AWS-UW w ciągu dwóch miesięcy zrealizowała już w połowie

planowaną roczną inflację. A niektórzy wątpili, iż ten rząd nie stać na więcej, niż obiecywał.

★ Poseł Stefan Niesiołowski stwierdził w trakcie obrad sejmowych, że uchwała dekomunizacyjna nie jest skierowana przeciw ludziom, a jedynie przeciw systemowi komunistycznemu. Ponieważ trudno ustalić, gdzie w Suwałkach schował się ten złowrogi system, więc w zastępstwie lokalni dekomunizatorzy dobierają się do skóry ludziom w różny sposób z nim związanym.

★ W Urzędzie Wojewódzkim i podległych mu agendach panują strach i nerwowe oczekiwanie. Jest to zupełnie niezrozumiałe. Przecież władzę objęli ci, którzy pragną ją oddać ludziom. Może zagrożeni urzędnicy wyczekują na niewłaściwych korytarzach i stąd te problemy z przekazaniem im obiecanej władzy?

★ Jak tak dalej pójdzie, to redaktor „HYDE PARKU” samorzutnie poda się do dymisji i zaproponuje redagowanie tej kolumny Dariuszowi Ciszewskiemu. To lokalny humorysta, który swymi wypowiedziami jest w stanie wywołać salwę śmiechu. Np. jego stwierdzenie, że zmiany personalne w Urzędzie Wojewódzkim nie są personalną „czystką”, a jedynie obsadzaniem funkcji przez apolitycznych fachowców, to humor godny prasy partyjnej z lat pięćdziesiątych. Niestety, on tego już nie pamięta i sądzi, że jest odkrywcy.

TO KRZESŁO NADAREMNIE CZekało NA WOJEWODĘ



Fot. Z. Gałaszewski

OGŁOSZENIE

Zatrudnię w firmie i w swej podsuwalskiej posiadłości w charakterze dozorców, sprzątaczek, ogrodników, kierowców itp. osoby o lewicowej przeszłości zwalniane obecnie ze stanowisk.

MIŁOSIERNY SAMARYTANIN

LISTY

GDY WYRZUCIŁAM REFORMY, TO MI ULŻYŁO!

Zupełnie nie rozumiem tych rządowych chłopów, którzy w kółko gadają, że tylko reformy mogą nas uratować. Ja je też kiedyś nakładałam, ale już dawno wyrzuciłam je na śmietnik. To właśnie one uwiierały mnie dotkliwie w wielu miejscach, powodowały liczne otarcia, przegrzania i ściągały choroby. Chyba prawicowy premier Buzek winien też rozumieć, że te jego flanelowe reformy mogą powodować wielorakie skutki uboczne, np. nikłe zainteresowanie mężów ich żonami. Z tego powodu niewykluczony jest spadek dzietności polskich rodzin.

Waleria Borówko (babcia), Krzywólka

- Pani Walerio! Wprawdzie nie damskie flanelowe reformy są w centrum zainteresowania członków koalicji AWS-UW, bo prawdopodobnie wolą oni koronki, niemniej proponowane przez nich reformy też nas uwiierają i mogą powodować wspomniane przez Panią ujemne następstwa. Miała Pani szczęście, bo sama decydowała o założeniu lub odłożeniu reform. Nam chcą je założyć ogólnie, mimo że każda kobieta wie, iż trzeba to czynić oddolnie, zwłaszcza gdy są rzeczywiście do d...